

布达佩斯

匈牙利

阿戴尔·亚诺什总统

尊敬的总统先生：

值此匈牙利国庆之际，我谨代表中国政府和中国人民，并以我个人的名义，向你并通过你，向贵国政府和人民致以诚挚的祝贺和良好的祝愿。

近年来，中匈关系保持高水平发展，双边各领域合作取得丰硕成果。两国积极推进抗疫合作，为疫情防控国际合作做出重要贡献。我高度重视中匈关系发展，愿同你一道努力，保持两国高层交往势头，巩固政治互信，积极开展互利合作和友好交往，推进共建“一带一路”，持续丰富中匈全面战略伙伴关系内涵，造福两国和两国人民。

祝贵国繁荣昌盛、人民幸福安康。

中华人民共和国主席 习近平

2021年8月20日于北京

Önce, Áder János

Magyarország Köztársasági Elnöke

Budapest

Tisztelt Köztársasági Elnök Úr!

Magyarország nemzeti ünnepe alkalmából a Kínai Kormány és a kínai nép, valamint jómagam nevében szeretném kifejezni őszinte gratulációmát és jókívánságaimat Önnek, és Önön keresztül a magyar kormány és nép számára.

Az elmúlt években a kínai-magyar kapcsolat magas szintű fejlődést tartott fenn, és a különböző területeken való együttműködés gyümölcsöző eredményeket ért el. A két ország aktívan előmozdította a járvány elleni együttműködést, és fontos hozzájárulást tett a nemzetközi járványvédelemhez. Nagy jelentőséget tulajdonítok a kínai-magyar kapcsolatnak, készen állok, hogy Önnel együtt dolgozzunk a két ország közötti magas szintű cserék lendületének fenntartásában, megerősítsük a kölcsönös politikai bizalmat, folytassuk a kölcsönösen előnyös együttműködést és baráti kommunikációt, elősegítsük az "Egy övezet, egy út" kiépítését, töretlenül gazdagítsuk a Kína és Magyarország közötti átfogó stratégiai partnerség tartalmát, és a két ország és két nép javát szolgáljuk.

Kívánok országának jólétet, népének boldogságot és egészséget!

Xi Jinping

A Kínai Népköztársaság Elnöke

Beijing, 2021. augusztus 20.